

台語堂、原民堂聯合禮拜程序

主後 2024 年 3 月 17 日上午 10 點

主禮：劉信宏老師

司琴：林道民姊妹

司禮：湛濠銘執事

詩歌：劉佳賜弟兄

序 樂	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主)	司琴
主 禱 文	(歌譜在公用聖詩前頁)	會眾
宣 召	詩篇 95：6-7	司禮
聖 詩	第 27 首〈我主上帝〉	△會眾
信仰告白	新的誠命 (聖詩第 12 頁)	△會眾
祈 禱		司禮
啟 應	恭受上帝的話語	司禮及會眾
讚 美	第 23 篇 (第 1039 頁)	聖歌隊
聖 經	保守信心的人 創世記 17：1-7，15-16，希伯來書 11：1-6 (現代台語譯本漢羅版舊約 25 頁，新約 487 頁) (現代中文譯本修訂版舊約 17 頁，新約 149 頁)	司禮
講 道	我心相信	主禮
祈 禱		主禮
聖 詩	回應上帝的話語	
奉 獻	第 132 首〈耶穌疼我！我知明〉	△會眾
報 告	(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	△會眾
祝 福	(來賓介紹)	司禮
祝 禱	第 635 首〈願主旨意得成佇地〉	△會眾
阿 們 頌		主禮
殿 樂		△會眾
	實踐上帝的話語	司琴

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2024 年 3 月 17 日上午 11 點 30 分

主禮：劉信宏老師

頌讚團：活石

頌讚上主	1. 新的事將要成就 2. 凡事都能做 3. 在祢沒有難成的事	會眾
信仰告白	新的誠命	會眾
聖經	創世記 17：1-7，15-16， 希伯來書 11：1-6	李宜樺執事
講道	我心相信	主禮
禱告		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
報告		楊台鴻長老
介紹		葉志達牧師
回應詩	在祢沒有難成的事	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告		會眾

主領： Ciwas 神學生

配唱：李宜樺執事、羅雪真姊妹

鋼琴：吳重芸牧師

簡報：吳信恆弟兄

鼓：巴谷兒·洛金神學生

教會消息

1. 本主日為「南神奉獻主日」

本主日為「南神奉獻主日」，舉行聯合禮拜（台語堂、原民堂），感謝南神劉信宏老師前來本會講道、請安報告。請兄姊持續關心南神神學教育事工的需要，並為之禱告與奉獻。

2. 下主日是棕樹主日

下主日（3/24）是棕樹主日，為紀念耶穌在受苦前進入耶路撒冷受到歡迎的事蹟；從下主日開始進入「受難週」，請兄姊盡量避免安排娛樂活動。

在受難週期間，3/25（一）至 3/28（四）有受難週禮拜，3/29（五）為受難日禮拜，皆於晚上 8：00 開始，請兄姊齊來教會透過禮拜思考耶穌受苦的意義。

3. 自撒灰日到復活節為「大齋節期」

今年從 2/14（三）撒灰日（或稱聖灰禮拜三）開始，到復活節主日為期四十天（不算六個主日）為教會節期中的「大齋節期」，特別以「懺悔」、「警醒」及「禁戒」，迎接復活節而做準備。

透過今年的受難週與復活節的佈置，繼續為在戰亂與衝突中，遭遇痛苦、苦難的人民禱告。並且省思在自己與他人的衝突之中，是否因此而破壞自己與上帝、與人、與土地的關係。

4. 頌讚禮拜加入新信仰告白輪替

頌讚禮拜程序中「信仰告白」部分，從 3 月份開始，也加入使用「新的誠命」，與原先的「使徒信經」輪替，邀請會眾同聲開口信仰告白。

5. 和會手冊更正公告

2023 年和會手冊資產負債表第 165 頁、收支餘絀表第 166 頁、重要項目收支明細表第 167 頁，因誤植需更正，另增加附註說明，今刊登修正版本在週報第 214~216 頁，灰色色塊部份為修正處。辦公室備有修正後版本，歡迎會友索取更新版本。

6. 本主日召開第二季事工協調會

第二季事工協調會於聯合禮拜後隨即召開，地點在禮拜堂五樓會議室；請各團契會長撥冗準時參加。

7. 本主日原民堂召開第 3 次同工會

本主日聯合禮拜後召開原民堂第 3 次同工會，在教育館四樓，請書記、長老、執事、團契與各組代表、聯絡人，務必出席。

8. 本主日 2024 年音控事工研討會

本主日頌讚禮拜後於禮拜堂五樓副堂召開今年度的音控事工研討會，邀請林俊佑弟兄、陳志堅執事、巴谷兒·洛金神學生分享影音的發展趨勢、直播系統簡介及聲音調控技術等，敬

請同工撥冗參加，也歡迎有興趣的兄弟參加。

9. 本主日松年團契例會

本主日聯合禮拜結束後舉行松契例會，邀請陳美鸞教授分享，主題是傾聽～海頓《耶穌十架七言》，地點在教育館二樓，備有簡餐，歡迎參加。

10. 本主日姊妹團契召開同工會

本主日姊妹團契於聯合禮拜後 11：30，在教育館三樓小教室召開同工會，請同工們撥空參加。

11. 下主日全教會清明追思禮拜

全教會清明追思禮拜訂於下主日（3/24）舉行，欲參加追思親友的兄弟，請到教會辦公室登記報名，若是第一次參加者，請繳交照片（今日截止），若為電子檔請寄到教會電子信箱（egate.tp@msa.hinet.net），並註明姓名、出生及安息日期。

12. 下主日學青聚會

下主日頌讚禮拜後 12：30 學青團契邀請黃柏威長老專講，題目是〈認識情緒和自我照顧〉，地點在禮拜堂五樓，邀請學青參與。

13. 3/18 東門學苑舉行校外考察

東門學苑訂於本週一（3/18）舉行校外考察，由 2024 年春季班授課老師胡植慶教授帶領 39 位學員前往野柳地質公園、金山核二廠台電展示館、金山四礮子坪、富貴角燈塔等地。

集合時間為上午 7：10，請參加

學員留意出發時間，也請兄弟們為此事工來關心與代禱。

14. 3/22 祈禱會以泰澤禱告會形式聚會

自 2023 年第一季開始，週五祈禱會於每月最後一個週五用泰澤禱告會的形式聚會，歡迎兄弟參加本週五（3/22）的泰澤祈禱會。

15. 3/31 召開主日學教員會

3/31 主日禮拜後，召開主日學教員會，地點在教育館三樓 301，302 教室，請主日學老師出席參與。

16. 112 學年第二學期大專學生獎學金

即日起至 3/24 止，受理 112 學年第二學期獎學金申請，歡迎大專生踴躍報名。申請書請洽芭奈幹事，需檢附 112 學年第一學期成績單及學生證影本（或在學證明）。申請資格請參閱教會網頁說明。

17. 本土語聖經朗讀比賽已完成評審

本會舉辦兒童主日學及學契的本土語聖經朗讀比賽已完成評審工作，共 15 位同學參加，預計 3/31 復活節主日聯合禮拜公開頒獎，請得獎同學記得參加。得獎名單如下：

國小台語特優：陳詠山、黃齊禾、黃齊米、陳悅昕、陳詠正、蕭諾一
國小台語優等：蕭悅希、林淳泉
國中台語特優：葉芷愉
國中台語優等：葉哲宥
國小原住民語優等：帕妃恩、拉芒
國中原住民語特優：午法晏

國中原住民語優等：林建鈞

參加獎：李悠備

以上得獎名單，依收件順序排列不代表名次，恭喜以上得獎同學！

18. 東門查經班邀請兄姊參加

東門查經班由本會葉志達牧師帶領，每週三上午 9：30~11：00 及晚上 7：30~9：00 查考《以賽亞書》，目前進度第三十章。

每週日上午 8：50~9：30 查考《約翰福音》，目前進度第三章。

19. 3 月華語主題式查經

第一季主題式查經已進入尾聲，本主日要討論復活兩個重要的問題：
1. 耶穌復活，能表示我們也能復活嗎？
2. 復活後的我們跟現在還一樣嗎？彼此還能相認嗎？

保羅也曾經解釋這兩個問題，你滿意嗎？雖然我們都沒有死過，也沒有復活的經驗，但是我們學習對所盼望的事有把握，對不能看見的事能肯定。歡迎大家一起來討論。

查經後請繼續參加 11：30 華語頌讚禮拜。

20. 新一期《靈命日糧》索閱

3-5 月份《靈命日糧》已送達教會，有登記的兄姊請記得到教會辦公室領取。沒有事先登記的兄姊若有需要，也歡迎至辦公室索取。

21. 教育館二樓影音設備更新需求

教育館二樓是多用途活動場地，

無論是講員授課、音樂賞析、電影欣賞等，影音設備需求相對高。舊有系統使用近 17 年，擴大機及音箱故障，無線麥克風也時常發生干擾，整體的設備已不敷使用。

經由資產管理組積極詢價，交由長執會討論，評估重置教育館二樓的影音設備並進行數位化，所需經費大約 120 萬元，請各位兄姊支持、奉獻。

22. 星中婦女事工部舉行信仰生活營

七星中會婦女事工部訂於 4/23 (二) 上午 9：30~15：00 在大直教會舉行信仰生活營，講師：蘇家宏長老(律師)、林憲懋牧師，主題：恩典傳家的祕密~遺囑與財產傳承。

歡迎兄姊踴躍參加，欲參加者請向辦公室報名，報名至 3/31(日)止。

23. 3/31 廖得牧師繪本新書發表

美好腳蹤系列第 33 本《廖得的三輪車》，將於 3/31 主日中午 12：30，於本會舉辦新書發表會。

繪本內容介紹廖得牧師追求信仰致力台灣教會「自養、自傳、自治」發展，嚴謹的一生足以做為傳道人的典範。作者張淑瓊、繪者蔡兆倫以生動文字、活潑畫風柔化整本書，引領大人小孩一起來認識廖得牧師。

廖得牧師的次子廖恩賜是本會退任長老，廖長老一生秉持父親的信仰教導，盡心服事，成為後輩學習的典範。

新書發表會將有作者/繪者分享
創作心得、廖得牧師家屬代表分享、
盧俊義牧師簡介廖得牧師的信仰特質

對後人的啟示。

歡迎會友參加，請於辦公室登記，
以便準備餐點。

肢體消息與代禱事項

1. 為肢體：

- (1) 為教會當中身體欠安、心靈軟弱的兄姊們禱告，懇求上帝賞賜平安在兄姊身上，讓他們透過專業的醫療團隊得到療養與復健。
- (2) 為兄姊於大齋節期中反省自己與上帝、與人的關係，並為受苦的人民代禱。

2. 為教會：

- (1) 為 3/24 主日禮拜的服事禱告：【台語堂、頌讚】主禮：葉志達。司禮：李宜樺。司琴：蔡明靜、許昱寰、許立憫、溫若伶。領詩：陳立威。讚美：聖歌隊。頌讚團：恩典小羊。音控：吳信恆、吳晉豪、李安莉、林孟鴻。
【原民堂】主禮：Puyang SING。司禮：Biung。司琴：Sawmah。敬拜主領：林王象軒。音控：林惠芳、斐農正若。
- (2) 為教會牧者團隊、長執、

同工的服事與家庭禱告，願上帝賜福在服事過程中有上帝的帶領與恩典。

- (3) 為教會 3/24 清明追思禮拜、3/31 復活節禮拜代禱，也為各個團契事工、東門學苑與東門樂齡、夥伴教會禱告，懇求上帝賜福並保守教會的各項事工，榮神益人。

3. 為台灣／鄰舍：

為台灣近期食安問題，包括「蘇丹紅」流入市面禱告，懇求上帝幫助政府能夠在食品安檢上把關，讓人民食用安心。

4. 為世界：

為世界上面對戰亂的國家、國際局勢以及全球氣候變遷代禱，懇求上帝的和平降臨在其中，幫助並安慰因著戰爭遭受到苦難的人民，也懇求上帝帶領全球人民擁有感恩的心，懂得珍惜美好資源並與土地恢復良好的關係來禱告。

我心相信

經文：創世記 17:1-7，15-16；希伯來書 11:1-6

信仰成就一切

- I. 歷史留下來的故事
 - 舊約中的信仰前輩
 - 新約中的對應
- II. 藝術、生活上的見證
 - Bach（巴赫）的邏輯編寫
 - Messiaen（梅湘）的數字象徵與反戰
 - 台灣教會/藝術文化的發展

祂是慈愛，也是公義的上帝

- I. 被揀選的人的角色與認知
- II. 與神的立約，與條文所帶來的祝福

管理家庭，企業，文化，國家

- I. 文明的進展
- II. 摩西與耶和華親近而面容發光

結論：

（拉丁文譯本）

- 來到上帝面前的人必須相信祂的存在，並且相信祂是那些尋求祂的人的獎賞

活出有上帝同在的生命

上主日，成人主日學《約翰福音》查經班，進度來到耶穌「潔淨聖殿」（約 2：13-25）。其他三本福音書是將這故事放在耶穌傳道生涯的最後，而約翰福音卻是放在一開始。通常，許多人會將聖殿中的買賣行為與聖殿裡的祭司階層做一個連結，認為他們彼此勾結，在其中獲取暴利。這樣的解釋，確實符合耶穌來到這世上的目的，就是將上帝的公義帶到這世界。不過，約翰福音的潔淨聖殿卻可以用另外一個視角來觀看這個故事。

許多人認為在「潔淨聖殿」故事中，耶穌動怒了，用來表示耶穌為了我們甘願卑微成為人，擁有和我們一樣的情緒。所以，他拿起鞭子、趕走牲畜並且推倒桌子。不過，仔細想想，若耶穌因為生氣便做這些事，那麼同理可證，生為基督門徒的我們，一旦看到教會中有什麼讓人生氣的，出於信仰的理由，我們可以依樣畫葫蘆，照耶穌的榜樣，在禮拜中、會議中都可以拍桌叫罵，也可以翻桌變臉。當然，這絕對不是耶穌或聖經所要傳達的意念。因此，我們不能以「情緒」來看待耶穌的行動，否則，表明了每個人都可以照著「情緒」來行事。

耶穌做出潔淨聖殿的事，或許因著看見當中所呈現的問題而做出行

動，而這個行動是有它的象徵性。就如同，在一些遊行中，常常用行動劇來表達其中的訴求。耶穌透過潔淨聖殿有其象徵性。首先，耶穌在「潔淨聖殿」的行動中，他針對的是那些買賣牲畜以及換錢幣的攤位。不能忽略的是，在故事中，一開始就提出一個時機點「猶太人的逾越節快到了」（約 2：13），逾越節是必須到聖殿宰殺羔羊，可能也會繳交所謂的「聖殿稅」。許多遠道而來的猶太人，不可能從家裡帶羔羊來，必定要進入耶路撒冷城之後再買；而當時聖殿稅規定不能用羅馬的錢幣，因為其中有凱撒的頭像，違背了不能敬拜偶像的誡命。因此，我們可以理解，一旦耶穌潔淨聖殿，把攤販趕走，所影響的是猶太人在聖殿中的獻祭與奉獻。

因此，耶穌潔淨聖殿的行動，表達出對於當時獻祭與奉獻的質疑，他們是否真的出於「心火熱」，還是停留在表面的宗教行為而已呢？耶穌透過祂的行動已經表達得很清楚，他們並沒有真正出於心靈和誠實敬拜上帝，而只是想要保留過去的傳統，沒有真正去理解獻祭和奉獻的意涵。因此，不只是傳統上對於「潔淨聖殿」的解釋，也就是他們在聖殿買賣中的不公義，就連他們在生活中所有的行為，

也沒有活出見證。從信仰的角度，「聖殿」是代表上帝同在的地方，在這裡獻祭和奉獻，便要活出有上帝同在的生命。

因此，耶穌潔淨聖殿，並不是反對猶太人，更不是只是在盛怒下的行動。而是，耶穌挑戰了當時根深蒂固的宗教體系，包括獻祭以及奉獻，在僵化的體制中，沒有辦法真正引人感受到上帝的同在，更無法讓人從中得著上帝的啟示，並且活出上帝的憐憫與公義。因此，潔淨聖殿提醒著教會，

也提醒著基督徒，在日常的敬拜與奉獻中，我們只是照本宣科，讓慣常的敬拜程序走完，奉獻該奉獻的金錢，然後就「平安無事」了嗎？還是，我們必須在敬拜與奉獻中，持續省思自己的生命，是否符合敬拜與奉獻的意涵，也就是在其中是否感受到上帝的同在，並且活出同樣的生命呢？我想，正確答案早已經在我們心中了，只差在我們是否願意真正實踐出來而已。

主日學園地



主日學線上教材

第十一課 約書亞最後的叮嚀

■經文：約書亞記 23：1~16

■教學目標：透過約書亞再次提醒以色列人，要謹守摩西所頒布的法律命令，教導學生沒有遵行上帝的命令就是犯罪，唯有遵行上帝的命令必蒙賜福。

■金句：你們要堅強，謹守摩西法律書上所寫的一切命令，不偏左不偏右。
(約書亞記 23：6)

■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天(公元 2024 年 3 月 17 日)課程的主題是「約書亞最後的叮嚀」，研經範圍是約書亞記 23：1~16。本課故事述說約書亞在一百一十歲時，他知道自己時日已經不多了，於是招聚全體以色列人、長老、首領、審判官和官長，在他們的面前留下「最後的叮嚀」：(1) 上帝會為你們爭戰，使敵人逃避你們。(2) 上帝會照他所應許的賜給你們土地。(3) 你們要堅強，謹守摩西法律書上所寫的一切命令，不偏左、不偏右。(4) 你們要繼續對上帝忠心，不事奉別的神明。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

■分享時光

1. 請回顧自己的生活，數算並分享至少兩個上帝所賜的恩典。
2. 全家人一起腦力激盪，分享在生活中要如何遵行上帝的命令。

2023 年度和會手冊資產負債表第 165 頁（更正版）

陸、財務報告

負債及基金		(8,579)
代扣勞健保費	(8,579)	
基金及餘絀		
玉山神學院獎學金	1,364,144	
鄭東華林美珠伉儷獎學金	459,903	
王漢壽先生獎學金	652,789	
洪氏獎學金	2,134,550	
林仲策李玉珠獎學金	543,601	
慈善基金	1,822,704	
廖繼春廖林瓊仙夥伴教會基金	5,000,000	
蕭泰然醫療基金	375,625	
神學辭典基金	700,000	
團契事工基金	6,275,076	19,328,392
法人登記基金-固定資產	215,762,050	215,762,050
累積餘絀		
累計餘絀	18,942,286	
本期餘絀	518,721	19,461,007
總負債及基金		<u>254,542,870</u>
附註：累計餘絀--期初		19,643,988
動支玉山神學院獎學金		200,800
動支王漢壽獎學金		80,000
提列慈善奉獻基金		(33,144)
提列各項獎學金利息收入		(48,459)
提列團契事工基金		(900,899)
累計餘絀--期末		<u>\$18,942,286</u>

2023 年度和會手冊收支餘絀表第 166 頁 (更正版)

陸、財務報告

(二) 財團法人台北市東門基督長老教會
收支餘絀表 2023 年 1/1—12/31

經常費收入	金額	經常費支出	金額
月定獻金	5,864,360	典禮培靈	
禮拜獻金	396,221	教會禮典費	448,136
聖餐獻金	255,070	特別典禮費	0
節期獻金	116,900	合計典禮培靈	<u>448,136</u>
感恩獻金	4,027,275	人事費	
特別獻金	99,000	傳道師謝禮	2,712,000
慈善獻金	146,030	職工薪津	1,401,945
利息收入	472,741	神學生津貼	210,000
其他收入	23,218	研究補助費	192,000
合計經常費收入	<u>11,400,815</u>	獎慰金	625,000
專款收入		傳福金	404,000
對外獻金	4,554,847	牧者子女教育補助	5,000
對內獻金	<u>4,622,383</u>	勞健保費	729,320
合計專款收入	<u>9,177,230</u>	合計人事費	<u>6,279,265</u>
		事工費	
		教會事工費	121,716
		團契事工費	61,564
		合計事工費	<u>183,280</u>
		事務費	
		郵電費	50,243
		水電費	724,947
		租稅保險	52,629
		勞務費用	303,700
		旅運費	16,030
		修繕及保養費	536,183
		餐飲費	248,576
		業務租金	72,533
		消耗品	167,539
		慈善慶慰費	734,053
		合計事務費	<u>2,906,433</u>
		其他費用	
		負擔金	372,533
		其他支出	32,048
		備品設備	29,924
		折舊費用	1,580,810
		合計其他費用	<u>2,015,315</u>
		經常費支出合計	<u>11,832,429</u>
		專款支出	
		對外獻金	3,534,242
		對內獻金	<u>4,692,653</u>
		合計專款支出	<u>8,226,895</u>
收入合計	<u>20,611,189</u>	支出合計	<u>20,059,324</u>
		盈餘/(赤字)	<u>518,721</u>

2023 年度和會手冊重要項目收支明細表第 167 頁（更正版）

陸、財務報告

（三）財團法人台北市東門基督長老教會
2023（民國 112）年 1 至 12 月份重要項目收支明細表

科目	以前年度 結餘數	本年度累計 實收數	本年度累計 實支數	結餘數
對外奉獻-其他	0	2,488,242	2,488,242	0
對外奉獻-夥伴教會	1,313,734	2,066,605	1,046,000	2,334,339
樂齡事工	250,452	458,607	253,741	455,318
原住民禮拜	450,382	702,018	828,954	323,446
對內奉獻-團契	3,359,609	2,106,458	2,458,710	3,007,357
對內奉獻-管風琴	2,736,550	672,100	3,234,295	174,355
對內奉獻-冰箱	0	24,500	24,500	0
對內奉獻-冷氣及音響	0	658,700	14,700	644,000
慈善基金	1,621,450	33,144	0	1,654,594
合計	9,732,177	9,210,374	10,349,142	8,593,409

註：1. 本年度收款累積數含提列慈善基金 33,144 元。

2. 本年度支出累積數含購買機械式管風琴 2,122,247 元認列雜項固定資產。

台語禮拜讚美

聖歌隊

保守信心的人

原調：ST.THOMAS 原曲：AARON WILLIAMS 編曲：JOSEPH M. MARTIN
歌詞：JOSEPH M. MARTIN & TIMOTHY DWIGHT 台語譯詞：陳茂生

阮愛屬天國度，主所居起聖所，用祂自己寶血贖回成做我主聖會。

阮是保守信心之人，尋真光之人，得應允之百姓，做音樂佇暗冥，
存憐憫之子兒，讚美之樂器。使阮心做祢聖所，愛疼恩典阮欣慕，
求主幫助，使阮做保守信心之人。

主，祢有從天用大能力充滿阮，旨意做冠冕，愛做衫給我穿，
充滿主聖神，阮回應祢呼召，阮欲對祢奉獻齊透。

阮是保守信心之人，尋真光之人，得應允之子兒，做音樂佇暗冥，
存憐憫之子兒，讚美之樂器。使阮心做祢聖所。愛疼恩典阮欣慕，
求主幫助，使阮做保守信心之人。

〈會眾加入〉

CONGREGATION (in unison)

With majesty



(Thiaⁿ)
We love Your church, O God. We
(台)阮愛上帝聖會。讚
(中)我愛我主教會。獻



give You all the praise. Make us true ser - vants
(台)美祢到萬世。使阮成做十
(中)上所有一讚美。盡心服事十



of the cross and keep - ers of the faith.
(台)架奴僕，保守信心堅固。
(中)架恩主，保守信心穩固。

可保守信心堅固。阮愛上帝聖會。

活動照片



20240308 原民堂關懷組家庭探訪：高介堂弟兄



20240310 全教會聚會-陳琇玟老師分享



20240312 東門學苑-壯闊台灣《後盾計畫》-災害應變課程

2024 年每週讀經進度

- △03/17 (日) 台灣聖經公會「上帝的帶領」詩篇 22
- △03/18 (一) 台灣聖經公會「上帝的帶領」詩篇 23
- △03/19 (二) 台灣聖經公會「上帝的帶領」詩篇 25
- △03/20 (三) 台灣聖經公會「上帝的帶領」詩篇 26
- △03/21 (四) 台灣聖經公會「上帝的帶領」詩篇 27
- △03/22 (五) 台灣聖經公會「上帝的帶領」詩篇 28
- △03/23 (六) 台灣聖經公會「上帝的帶領」詩篇 31



心得筆記



.....

.....

.....

.....

.....

.....



奉獻報告

●第 10 週 (2024 年 3 月 10 日)

一月定奉獻：	26 筆	107,600 元
二 禮拜奉獻：	5 筆	7,850 元
三 感恩奉獻：	17 筆	91,100 元
四 節期奉獻：	1 筆	2,000 元
五 對外奉獻：		
六 為夥伴教會奉獻：	2 筆	15,000 元
七 對內奉獻：		
為男聲詩班奉獻：	1 筆	1,000 元
為東門樂齡奉獻：	8 筆	9,400 元
為東門學苑奉獻：	15 筆	34,200 元
八 特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1 筆	3,000 元
為教會音響設備奉獻：	3 筆	6,000 元
合計：		277,150 元

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

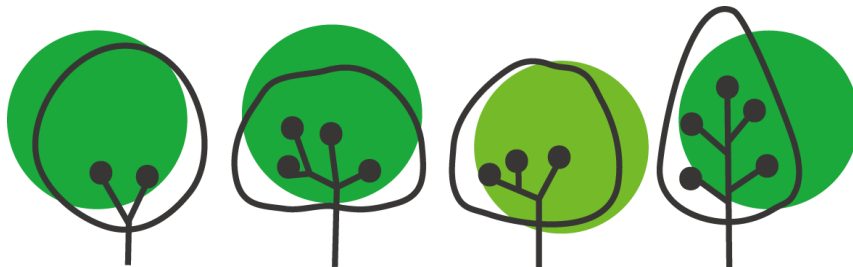
教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)
(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578



聖工分擔

主日學校

聖工		本週 (3/17)	下週 (3/24)
合班	短講	黃家萱	陳雍亞
	教唱	許立憫	湛濠銘
	司琴	莊心彤	莊心彤
兒童級分班	幼稚	廖英茵、林孟樺 林郁昕、王愛惠、黃柏威	
	初小	林羿君、蘇如怡、劉秋梓	
	中小	李貽玲、羅雪真、賴名亮	
	高小	王晨旭、高玲玉、郭美吟	
青少年禮拜/查經	查經 蔡尚穎	禮拜 黃柏威	
司會	午法晏	吳姿璇	
司琴	張穎謙	許立憫	
值日	翁是恩	林時任	
青少年團契	許立慈	楊以柔	
青少年主日輔導	許昱寰、許立憫 翁任平、楊悅誠、葉曉芬		
成人	查經班	葉志達	葉志達
	主題查經	楊台鴻	蔡尚穎

主日禮拜

聖工		本週 (3/17)	下週 (3/24)
講道	劉信宏	葉志達	
司禮	湛濠銘	李宜樺	
司琴	林道民	蔡明靜、許昱寰 許立憫、溫若伶	
領詩	劉佳賜	陳立威	
頌讚團	活石	恩典小羊	
報告	陳宥惠	吳志宏	
值月	蔡尚穎、楊台鴻	蔡尚穎、楊台鴻	
值月	陳宥惠、吳志宏	陳宥惠、吳志宏	
招待	禮教	蘇秀娟、李怡庭	曾英娥、簡瑞玲
	禮教	林鑫宏、王亨祿	王亨祿、蘇秀娟
關懷	禮教	黃雅惠	陳昭華
	禮教	黃淑文	黃淑文
司獻	台頌	蔡旭三	陳志仁
	台頌	蔡佩蒔	許書涵
獻花	吳信恆	芭奈比吼	
音控	台	吳信恆、吳晉豪	吳信恆、吳晉豪
	PPT	李安莉	李安莉
	頌	洪斌凱	林孟鴻
插花	李麗容	莊黃芳美	
茶餅會	第 15、16 小組	第 17、18 小組	

祈禱會

日期	牧師	主理	司琴	日期	牧師	主理	司琴
本週 (3/22)	葉志達	泰澤 祈禱會	吳重芸	下週 (3/29)	葉志達	受難夜 禮拜	湛濠銘

原民堂禮拜

日期	講道	司禮	敬拜	司琴	獻詩	招待司獻	直播 PPT
本週 (3/17)	劉信宏	南神紀念主日與台語堂聯合禮拜					
下週 (3/24)	Puyang	馬金生	林王象軒	Sawmah	JS 團契	方蘭馨	林惠芳 斐農正若

原民堂家庭禮拜

日期	時間	主禮	領詩	家庭禮拜	電話	地址
本週 (3/22)	20:00	大齋節期靈修操練／家庭探訪				
下週 (3/29)	20:00	受難夜禮拜				

本堂聚會 · 歡迎參加 (聚會中請關手機)

週	聚會項目	時間	上週人數	地點	本週內容	下週預告
主日	聖歌隊練習	上午 08:30		禮拜堂二樓	指揮：張紀盈長老 伴奏：洪雅恩姊妹	指揮：張紀盈長老 伴奏：洪雅恩姊妹
	兒童主日學校	上午 09:40	14	教育館三樓	幼稚班、國小級	幼稚班、國小級
	青少年主日 禮拜/查經	上午 10:00	12	禮拜堂五樓	查經 蔡尚穎長老	禮拜 黃柏威長老
	青少年團契	上午 10:40	14	禮拜堂五樓	契友時間 許立慈姊妹	班聯大小事 楊以柔姊妹
	查經班	上午 08:50	16	禮拜堂一樓	約翰福音第 3 章	約翰福音第 3 章
	主題式華語查經 (實體+線上)	上午 10:30		禮拜堂六樓	死亡與復活 楊台鴻長老	死亡與復活 蔡尚穎長老
	主日禮拜 (實體+線上)	上午 10:00	225 27	禮拜堂二樓 網路直播	我心相信 劉信宏老師	主紀念在困境中的 人/葉志達牧師
	原住民禮拜 (華語實體+線上)	上午 10:00	29 7	教育館四樓	與台語堂聯合禮拜	勇敢走出去 Puyang SING 牧師
	頌讚禮拜 (華語) (實體+線上)	上午 11:30	15 3	禮拜堂二樓 網路直播	我心相信 劉信宏老師	主紀念在困境中的 人/葉志達牧師
	會議/例會	台語禮拜後 上午 11:30 上午 11:30 上午 12:40		禮拜堂五樓 教育館二樓 教育館二樓 禮拜堂五樓	事工協調會 松契例會 姊妹同工會 音控事工研討會	荊棘團契聚會
	JS 團契	中午 12:00	10	教育館四樓	與你有約 杜秋鳳執事	來怕以球 Sawmah 姊妹
一	星中婦女合唱團	上午 09:30		禮拜堂二樓	詩歌練習	詩歌練習
一	插花班	下午 01:30	15	禮拜堂一樓	插花班	插花班
二	科大聯合團契	下午 06:30		禮拜堂一樓	專講 (我與信仰)	聯合聚會
二	東門學苑	上午 09:20	97	教育館二樓	如何在變遷社會 中作倫理抉擇 陳南州牧師	壯闊台灣—《後盾 計畫》災害應變 吳怡農與團隊
四			89		天路旅蹤—從電 影看聖徒的見證 姚孟昌教授	邁向 2050 淨零排 放的能源轉型 胡植慶教授
四	東門樂齡	下午 01:30	43 50	教育館二樓 教育館二樓	(二) 智慧型手機 (四) 體適能健康	(二) 智慧型手機 (四) 體適能健康
三	查經班	上午 09:30 晚上 07:30	13 10	教育館二樓	以賽亞書第 30 章 葉志達牧師	以賽亞書第 30 章 葉志達牧師
三	姊妹團契	中午 12:00		禮拜堂一樓	心靈園地 每月第一週聚會	心靈園地 每月第一週聚會
四	男聲詩班	晚上 07:00		禮拜堂二樓	隔週練習	指揮：潘茂涼長老
五	姊妹詩班	上午 09:40	20	禮拜堂二樓	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹
	台語堂祈禱會	晚上 08:00	8		泰澤祈禱會 司琴：吳重芸牧師	受難夜禮拜
	原住民家庭禮拜	晚上 08:00			大齋節期靈修操練 / 家庭探訪	大齋節期靈修操練 / 家庭探訪
日	青年團契	中午 12:30		禮拜堂五樓	隔週聚會	認識情緒和自我照 顧/黃柏威長老